

平成29年度秦野市代表団海外姉妹都市パサデナ市訪問事業  
記録写真

1日目 11月8日(水)



平塚田村車庫から高速バスで成田空港へ



成田空港到着、チェックイン



ユナイテッド航空で、いざ空の旅へ



ヒューストン到着、姉妹都市協会がお出迎え



車移動の道中、浸水被害後から設置された  
という水深メーターを発見



ホテル到着、ゲイル会長から行程の説明





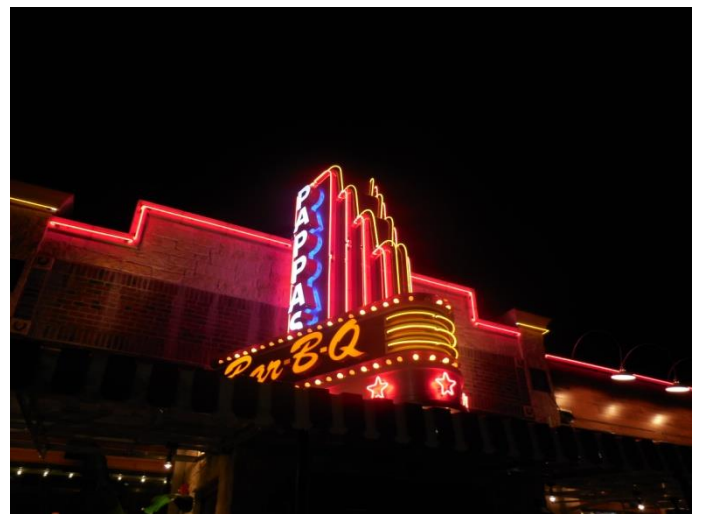
今回の訪問中は、市長付の警察が同行



ワグナー市長からのサプライズと言われ、  
やって来たカウボーイグッズ店



ワグナー市長と御対面、全員にカウボーイ  
ハットのプレゼント



初日のディナーは、テキサスBBQのお店  
PAPPAS



ワグナー市長のお祈りの言葉で  
ディナースタート



テキサスBBQと激辛ハラペーニョ、  
そして日本の焼酎  
食文化を通して交流しました



2日目 11月9日(木)



市長が変わり、市役所も新庁舎へ  
正面玄関で市役所幹部がお出迎え



議場に入ると、沢山の職員や関係者、  
テレビカメラが待っていました



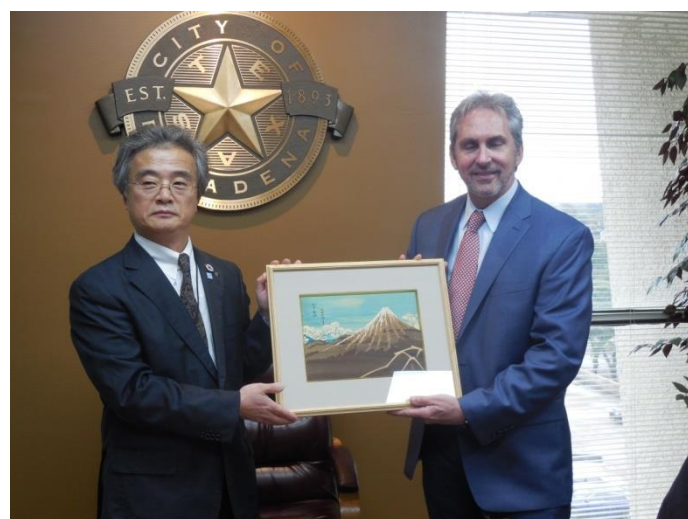
一人ずつ英語で自己紹介



八木副市長からワグナー市長へ義援金を贈呈



市長室でワグナー市長の席を体験



市長応接室で記念品交換





被災地への救援金の会計管理を担当する  
ジェームス・ロドリゲス市長室長



高齢者施設マディソン・ジョーブ・センター  
での市長の公務に出席



アメリカでは、11月11日は復員軍人  
を称える日「ベテランズ・デー」です



市長夫人のジニーは、国歌を斉唱



パサデナ歴史博物館となっている、  
パサデナ創設者ポメロイ氏の邸宅を見学



当時のテレビ・ラジオ付キャビネット  
1台約100万円するそうです





スパークス小学校を訪問



かつての姉妹校の両校長が校長室で夢の対面



ホールでは全校児童が待っていました



望月教育長職務代理者から  
シェリー・ミーンズ校長へ義援金を贈呈



西小学校、大根小学校の作品を贈呈



感謝祭へ向けた児童の作品を西小学校へ  
いただきました

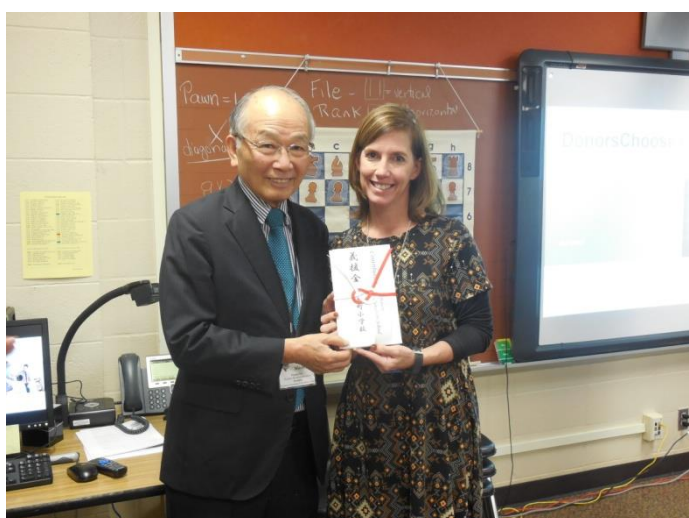




テグ小学校を訪問



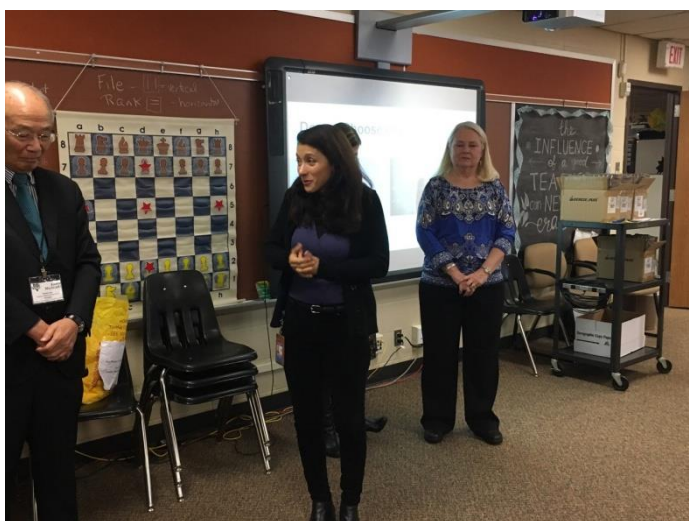
児童下校後のミーティングにお邪魔しました



望月教育長職務代理者から  
ヴァロリー・モリス校長へ義援金を贈呈



本町小学校の運動会Tシャツを贈呈



7月に来秦したマリアネラ・メンデス先生  
による挨拶



大根小学校の書道作品も贈呈しました





TEXMEX 料理の店 Johnny Tamales で夕食会



夕食会の後は、ワグナー市長の友人ジムの家でカラオケ交流

3日目 11月10日(金)



トンプソン中の生徒の一部が通っているというボンディ中学校を訪問



ここでもベテランズ・デーのイベント代表団は来賓として出席しました



結婚式場としても使われる Silver Sycamore で昼食 ワグナー市長がお出迎えです



ワグナー市長をはじめ、沢山の方とテーブルを囲みました





結婚式で使われるチャペル  
レックス部長の娘も4月にここで結婚した  
そうです



刑務所とかかれた建物は、花嫁の着替え場所  
花嫁が逃げないように逮捕するという意味が  
込められているそうです



浸水被害に遭った旧トンプソン中学校  
を訪問



カフェテリアホールには使えなくなった学校  
用具、廃材が積みまていました



かつてのオーケストラルーム



スカイプ交流にも使われていた図書室

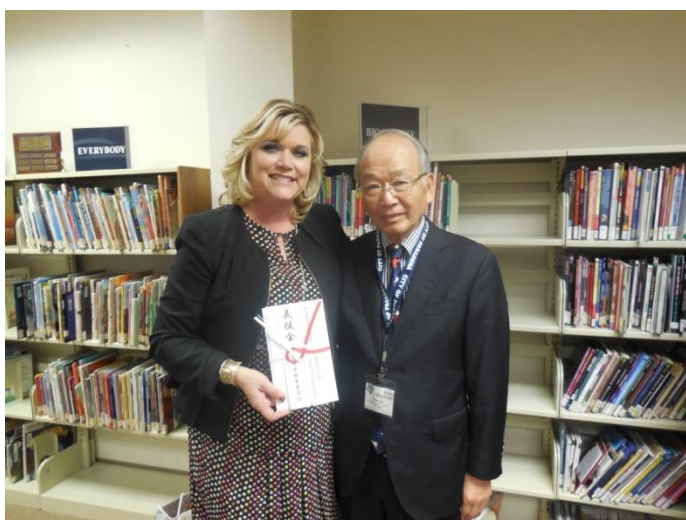




ビバリーヒルズ中学校の隣の空校舎に移転した新トンプソン中学校を訪問  
生徒たちが準備した日本語でお出迎えです



校舎だけでは足りず、24棟のコンテナハウスを置いて、教室として利用しています



ディアン・パウエル教育長に秦野市教育委員会からの義援金を贈呈



メリサ・アレン校長に渋沢中学校からの義援金を贈呈



生徒たちからのプレゼント



皆で集合写真  
生徒たちは校舎を追われたことにもめげず、とても元気でした





最後のディナーは地中海料理  
正岡部長が英語で名スピーチ



ゲイル会長に秦野パサデナ友好協会からの  
義援金を贈呈



ディナー後は、Home Town Opry で、市民に  
よるカントリーミュージックライブを鑑賞



ワグナー市長とともに来賓として  
出席しました

4・5日目 11月11日(土)~12日(日)



最後の集合写真  
いざ帰国の途へ



また会う日まで、しばしのお別れです